



ASSEMBLÉE NATIONALE

DEUXIÈME SESSION

TRENTE- NEUVIÈME LÉGISLATURE

Feuilleton et préavis

de l'Assemblée

Le jeudi 6 octobre 2011 — N° 49

Neuf heures quarante-cinq

**Président de l'Assemblée nationale :
M. Jacques Chagnon**

QUÉBEC

Partie 1

AFFAIRES COURANTES

DÉCLARATIONS DE DÉPUTÉS

- La députée de Gatineau sur le sujet suivant : *3^e édition de la Semaine des professionnels.*
- La députée de Taschereau sur le sujet suivant : *Soulignons les 25 ans du MIELS-Québec.*
- Le député de Jean-Lesage sur le sujet suivant : *25^e anniversaire des Femmes actives de Giffard.*
- La députée d'Iberville sur le sujet suivant : *Hommage à M. Jean Monbourquette.*
- Le député de Shefford sur le sujet suivant : *Féliciter Mme Roxanne Tétreault.*
- Le député de Charlesbourg sur le sujet suivant : *Panthéon des sports.*
- Le député de Gouin sur le sujet suivant : *Le décès de Sœur Madeleine.*
- Le député de Chapleau sur le sujet suivant : *Hommage à Mme Berthe Sylvestre-Miron.*
- Le député de Jonquière sur le sujet suivant : *Les 30 ans des Aînés de Jonquière.*
- Le député de Laval-des-Rapides sur le sujet suivant : *Souligner le Mois de l'éducation des investisseurs.*

DÉCLARATIONS MINISTÉRIELLES

PRÉSENTATION DE PROJETS DE LOI

DÉPÔTS

- a) documents
- b) rapports de commissions
- c) pétitions

RÉPONSES ORALES AUX PÉTITIONS

**INTERVENTIONS PORTANT SUR UNE VIOLATION DE DROIT OU DE
PRIVILÈGE OU SUR UN FAIT PERSONNEL**

QUESTIONS ET RÉPONSES ORALES

VOTES REPORTÉS

MOTIONS SANS PRÉAVIS

AVIS TOUCHANT LES TRAVAUX DES COMMISSIONS

RENSEIGNEMENTS SUR LES TRAVAUX DE L'ASSEMBLÉE

Partie 2
AFFAIRES DU JOUR

AFFAIRES PRIORITAIRES

DÉBATS D'URGENCE

DÉBATS SUR LES RAPPORTS DE COMMISSIONS

AUTRES AFFAIRES

I. Projets de loi du gouvernement

Consultation générale

Adoption du principe

- 1) Projet de loi n° 4
Loi permettant aux municipalités d’octroyer un crédit de taxes à certains propriétaires d’immeubles résidentiels touchés par une hausse de leur valeur excédant la moyenne de façon significative
Présenté par le ministre des Affaires municipales, des Régions et de l'Occupation du territoire le **22 mars 2011**
- 2) Projet de loi n° 19
Loi prévoyant un régime temporaire concernant la représentation électorale et suspendant l’application de certaines dispositions de la Loi électorale
Présenté par le ministre responsable de la Réforme des institutions démocratiques et de l'Accès à l'information le **12 mai 2011**
- 3) Projet de loi n° 21
Loi modifiant la Loi sur la mise en marché des produits agricoles, alimentaires et de la pêche
Présenté par le ministre de l’Agriculture, des Pêcheries et de l’Alimentation le **2 juin 2011**

- 4) Projet de loi n° 22
Loi modifiant le Code civil concernant certains cas de résiliation du bail d'un logement
Présenté par la ministre responsable des Aînés le 3 juin 2011
Rapport de la Commission de l'aménagement du territoire (consultations) déposé le **5 octobre 2011**
- 5) Projet de loi n° 24
Loi visant principalement à lutter contre le surendettement des consommateurs et à moderniser les règles relatives au crédit à la consommation
Présenté par le ministre de la Justice le **8 juin 2011**
- 6) Projet de loi n° 27
Loi sur la Société du Plan Nord
Présenté par le ministre des Ressources naturelles et de la Faune le **8 juin 2011**
-
- * **Recommandation du lieutenant-gouverneur**
- 7) Projet de loi n° 28
Loi modifiant la Loi concernant la mise en œuvre de l'Accord sur le commerce intérieur
Présenté par le ministre du Développement économique, de l'Innovation et de l'Exportation le **10 juin 2011**
- 8) Projet de loi n° 30
Loi modifiant diverses dispositions législatives en matière municipale
Présenté par le ministre des Affaires municipales, des Régions et de l'Occupation du territoire le 21 septembre 2011
Rapport de la Commission de l'aménagement du territoire (consultations) déposé le **4 octobre 2011**
- 9) Projet de loi n° 38
Loi modifiant la Loi sur les établissements d'enseignement de niveau universitaire et la Loi sur l'Université du Québec en matière de gouvernance
Présenté par la ministre de l'Éducation, du Loisir et du Sport le 16 juin 2009
Rapport de la Commission de la culture et de l'éducation (consultations) déposé le **6 octobre 2009**

Étude détaillée en commission

10) Projet de loi n° 7

Loi modifiant diverses dispositions législatives concernant le secteur financier

Présenté par le ministre délégué aux Finances le 4 mai 2011

Principe adopté le **29 septembre 2011**, et

Renvoyé à la Commission des finances publiques

11) Projet de loi n° 9

Loi resserrant l'encadrement des vérifications en matière de permis et apportant d'autres modifications à la Loi sur la sécurité privée

Présenté par le ministre de la Sécurité publique le 12 mai 2011

Rapport de la Commission des institutions (consultations) déposé le 22 septembre 2011

Principe adopté le **28 septembre 2011**, et

Renvoyé à la Commission des institutions

12) Projet de loi n° 14

Loi sur la mise en valeur des ressources minérales dans le respect des principes du développement durable

Présenté par le ministre délégué aux Ressources naturelles et à la Faune le 12 mai 2011

Rapport de la Commission de l'agriculture, des pêcheries, de l'énergie et des ressources naturelles (consultations) déposé le 20 septembre 2011

Principe adopté le **5 octobre 2011**, et

Renvoyé à la Commission de l'agriculture, des pêcheries, de l'énergie et des ressources naturelles

13) Projet de loi n° 16

Loi modifiant diverses dispositions législatives en matière de santé et de services sociaux afin notamment de resserrer le processus de certification des résidences pour personnes âgées

Présenté par la ministre déléguée aux Services sociaux le 12 mai 2011

Rapport de la Commission de la santé et des services sociaux (consultations) déposé le 20 septembre 2011

Principe adopté le **4 octobre 2011**, et

Renvoyé à la Commission de la santé et des services sociaux

- 14)** Projet de loi n° 23
Loi modifiant divers régimes de retraite du secteur public
Présenté par la ministre responsable de l'Administration gouvernementale et présidente du Conseil du trésor le 8 juin 2011
Principe adopté le 29 septembre 2011
Rapport de la Commission des finances publiques (consultations) déposé le **5 octobre 2011**
- 15)** Projet de loi n°44
Loi modifiant la Loi sur les collèges d'enseignement général et professionnel en matière de gouvernance
Présenté par la ministre de l'Éducation, du Loisir et du Sport le 16 juin 2009
Rapport de la Commission de la culture et de l'éducation (consultations) déposé le 6 octobre 2009
Principe adopté le **27 octobre 2009**, et
Renvoyé à la Commission de la culture et de l'éducation
- 16)** Projet de loi n° 94
Loi établissant les balises encadrant les demandes d'accommodement dans l'Administration gouvernementale et dans certains établissements
Présenté par la ministre de l'Immigration et des Communautés culturelles le 24 mars 2010
Rapport de la Commission des institutions (consultations) déposé le 8 février 2011
Principe adopté le **15 février 2011**, et
Renvoyé à la Commission des institutions
- 17)** Projet de loi n° 120
Loi concernant les campagnes à la direction des partis politiques
Présenté par le ministre responsable de la Réforme des institutions démocratiques et de l'Accès à l'information le 20 octobre 2010
Principe adopté le **9 décembre 2010**, et
Renvoyé à la Commission des institutions

Prise en considération de rapports de commissions

Adoption

18) Projet de loi n° 25

Loi visant à interdire la revente de billets de spectacle à un prix supérieur au prix autorisé par le producteur (*titre modifié*)

Présenté par le ministre de la Justice le 7 juin 2011

Rapport de la Commission des relations avec les citoyens (consultations) déposé le 20 septembre 2011

Principe adopté le 22 septembre 2011

Rapport de la Commission des relations avec les citoyens adopté le **5 octobre 2011**

19) Projet de loi n° 82

Loi sur le patrimoine culturel

Présenté par la ministre de la Culture, des Communications et de la Condition féminine le 18 février 2010

Rapport de la Commission de la culture et de l'éducation (consultations) déposé le 31 mars 2011

Principe adopté le 5 mai 2011

Rapport de la Commission de la culture et de l'éducation adopté le **5 octobre 2011**

II. Projets de loi publics au nom des députés

Adoption du principe

20) Projet de loi n° 190

Loi encadrant la nomination de certains titulaires d'emplois supérieurs

Présenté par le député de Shefford le **25 mars 2009**

21) Projet de loi n° 191

Loi modifiant la Loi sur le vérificateur général

Présenté par le député de Shefford le **25 mars 2009**

22) Projet de loi n° 192

Loi modifiant la Loi permettant d'assurer l'agrandissement du parc national du Mont-Orford, la préservation de la biodiversité de territoires limitrophes et le maintien des activités récréotouristiques afin de réintégrer dans les limites territoriales de ce parc les terres qui en ont été distraites

Présenté par le député de Berthier le **7 avril 2009**

- 23) Projet de loi n° 193
Loi modifiant la Loi sur les transports
Présenté par le député de Chutes-de-la-Chaudière le **8 avril 2009**
- 24) Projet de loi n° 194
Loi modifiant la Loi sur l'assurance maladie
Présenté par le député de La Peltre le **29 avril 2009**
- 25) Projet de loi n° 195
Loi modifiant la Loi sur l'accès aux documents des organismes publics et sur la protection des renseignements personnels
Présenté par le député de Chutes-de-la-Chaudière le **5 octobre 2011**
- 26) Projet de loi n° 196
Loi sur la protection des dénonciateurs du secteur public québécois
Présenté par le député de Richelieu le **29 avril 2009**
- 27) Projet de loi n° 197
Loi modifiant la Loi sur le vérificateur général afin de permettre la vérification intégrée d'Hydro-Québec
Présenté par le député de Jonquière le **30 mars 2011**
- 28) Projet de loi n° 198
Loi visant à exclure les pensions alimentaires pour enfants du calcul des revenus dans diverses lois à caractère social
Présenté par la députée de Marguerite-D'Youville le **14 mai 2009**
- 29) Projet de loi n° 391
Loi visant à affirmer les valeurs fondamentales de la nation québécoise
Présenté par la députée de Charlevoix le **24 novembre 2009**
- 30) Projet de loi n° 393
Loi modifiant la Loi sur l'administration publique afin d'obliger les ministères et organismes à publier un rapport mensuel de leurs dépenses
Présenté par le député de Shefford le **29 avril 2010**
- 31) Projet de loi n° 394
Loi sur l'Agence québécoise du cancer
Présenté par le député de La Peltre le **14 avril 2010**

- 32)** Projet de loi n° 395
Loi encadrant l'accessibilité et l'universalité des services de santé au Québec
Présenté par le député de Mercier le **27 avril 2010**
- 33)** Projet de loi n° 396
Loi visant l'arrêt provisoire des activités d'exploration et d'exploitation des gaz de schiste
Présenté par le député de L'Assomption le **27 octobre 2010**
- 34)** Projet de loi n° 397
Loi imposant un moratoire sur les projets d'exploration et d'exploitation des gaz de schiste
Présenté par le député de Mercier le **27 octobre 2010**
- 35)** Projet de loi n° 398
Loi mettant fin à la préséance des droits miniers sur les autres usages du territoire et modifiant de nouveau la Loi sur l'aménagement et l'urbanisme
Présenté par le député de Mercier le **11 novembre 2010**
- 36)** Projet de loi n° 399
Loi modernisant les dispositions relatives aux briseurs de grève et modifiant de nouveau le Code du travail
Présenté par le député de Beauharnois le **3 décembre 2010**
- 37)** Projet de loi n° 490
Loi sur l'utilisation accrue du bois dans la construction
Présenté par le député de Roberval le **9 décembre 2010**
- 38)** Projet de loi n° 491
Loi interdisant l'exploration et l'exploitation de l'amiante et de l'uranium au Québec
Présenté par le député de Mercier le **9 décembre 2010**
- 39)** Projet de loi n° 492
Loi modifiant la Loi sur l'Assemblée nationale
Présenté par le député des Chutes-de-la-Chaudière le **16 février 2011**
- 40)** Projet de loi n° 493
Loi sur la révocation d'un député
Présenté par le député de La Peltre le **17 février 2011**

41) Projet de loi n° 495
Loi sur la transparence en matière syndicale et modifiant diverses dispositions législatives
Présenté par le député de Shefford le **12 mai 2011**

42) Projet de loi n° 496
Loi établissant une date fixe pour l'élection des membres de l'Assemblée nationale à compter du 13 mai 2013
Présenté par le député de Mercier le **19 mai 2011**

Étude détaillée en commission

Prise en considération de rapports de commissions

Adoption

III. Projets de loi d'intérêt privé

Consultation et étude détaillée en commission

43) Projet de loi n° 203
Loi concernant la Municipalité régionale de comté de Memphrémagog
Présenté par le député d'Orford le **12 mai 2011**, et
Renvoyé à la Commission de l'aménagement du territoire

44) Projet de loi n° 205
Loi concernant certains actes de donation de Samuel Bronfman
Présenté par le député de D'Arcy-McGee le **2 juin 2011**, et
Renvoyé à la Commission des institutions

45) Projet de loi n° 229
Loi concernant la Ville de Salaberry-de-Valleyfield
Présenté par le député de Beauharnois le **9 novembre 2010**, et
Renvoyé à la Commission de l'aménagement du territoire

Adoption du principe

Adoption

IV. Motions du gouvernement

V. Crédits budgétaires

VI. Débats statutaires

AFFAIRES INSCRITES PAR LES DÉPUTÉS DE L'OPPOSITION

Partie 3

PROJETS DE LOI ADOPTÉS

(Projets de loi non sanctionnés)

Partie 4

TRAVAUX DES COMMISSIONS

*Le calendrier détaillé des travaux de chaque commission
peut être consulté dans le site Internet de l'Assemblée*

[COMMISSION DE L'ASSEMBLÉE NATIONALE](#)

[COMMISSION DE L'ADMINISTRATION PUBLIQUE](#)

Mandat conféré par une loi

- Entendre le sous-ministre de la Santé et des Services sociaux concernant la Vigie relative au projet Dossier de santé du Québec.
- Entendre la présidente-directrice générale de Services Québec concernant l'examen du rapport annuel 2009-2010 de Services Québec et du rapport indépendant sur l'application de la *Loi sur Services Québec*.

COMMISSION DE L'AGRICULTURE, DES PÊCHERIES, DE L'ÉNERGIE ET DES
RESSOURCES NATURELLES

Mandat de l'Assemblée

Consultation générale :

- Livre vert pour une politique bioalimentaire du Québec intitulé *Donner le goût du Québec* (mandat confié le 8 juin 2011).

Étude de projets de loi :

- **Projet de loi n° 14**, Loi sur la mise en valeur des ressources minérales dans le respect des principes du développement durable (mandat confié le 5 octobre 2011).

Mandat réglementaire

Surveillance d'organismes publics et reddition de comptes :

- La Financière agricole du Québec.

Mandat d'initiative

- La sécurité des approvisionnements en produits pétroliers.

COMMISSION DE L'AMÉNAGEMENT DU TERRITOIRE

Mandat de l'Assemblée

Étude de projets de loi :

- **Projet de loi n° 203**, Loi concernant la Municipalité régionale de comté de Memphrémagog (mandat confié le 12 mai 2011).
- **Projet de loi n° 229**, Loi concernant la Ville de Salaberry-de-Valleyfield (mandat confié le 24 février 2011).

Mandat réglementaire

Surveillance d'organismes publics et reddition de comptes :

- Commission municipale du Québec.

COMMISSION DE LA CULTURE ET DE L'ÉDUCATION

Mandat de l'Assemblée

Étude de projets de loi :

- **Projet de loi n° 44**, Loi modifiant la Loi sur les collèges d'enseignement général et professionnel en matière de gouvernance (mandat confié le 24 février 2011).

Mandat d'initiative

- Examiner le phénomène du décrochage scolaire en se concentrant sur la valorisation de l'éducation et sur les actions mises en œuvre dans les différentes régions du Québec.
- Bonification de l'offre d'apprentissage dans le domaine de l'activité physique, du sport et de la culture afin de créer le sentiment d'appartenance.

COMMISSION DE L'ÉCONOMIE ET DU TRAVAIL

Mandat conféré par une loi

- Étude des états financiers et des rapports annuels 2007-2008, 2008-2009 et 2009-2010 du Fonds de développement et de reconnaissance des compétences de la main-d'œuvre.

Mandat réglementaire

Surveillance d'organismes publics et reddition de comptes :

- Commission des partenaires du marché du travail.
- Régie des installations olympiques.

Mandat d'initiative

- La modernisation des dispositions anti-briseurs de grève prévues au Code du travail.

COMMISSION DES FINANCES PUBLIQUES

Mandat de l'Assemblée

Étude de projets de loi :

- **Projet de loi n° 7**, Loi modifiant diverses dispositions législatives concernant le secteur financier (mandat confié le 29 septembre 2011).
- **Projet de loi n° 23**, Loi modifiant divers régimes de retraite du secteur public (mandat confié le 29 septembre 2011).

Mandat conféré par une loi

- Examen des états financiers et du rapport d'activités de l'Institut de la statistique du Québec.

Mandat réglementaire

Surveillance d'organismes publics et reddition de comptes :

- Bureau de décision et de révision.
- Commission administrative des régimes de retraite et d'assurances.
- Institut de la statistique du Québec.

Mandat d'initiative

- Étude des mesures pour contrer la consommation du tabac de contrebande.

COMMISSION DES INSTITUTIONS

Mandat de l'Assemblée

Consultation générale :

- Avant-projet de loi instituant le nouveau Code de procédure civile (mandat confié le 4 octobre 2011).

Étude de projets de loi :

- **Projet de loi n° 9**, Loi resserrant l'encadrement des vérifications en matière de permis et apportant d'autres modifications à la Loi sur la sécurité privée (mandat confié le 28 septembre 2011).
- **Projet de loi n° 94**, Loi établissant les balises encadrant les demandes d'accommodement dans l'Administration gouvernementale et dans certains établissements (mandat confié le 24 février 2011).

- **Projet de loi n° 120**, Loi concernant les campagnes à la direction des partis politiques (mandat confié le 24 février 2011).
- **Projet de loi n° 205**, Loi concernant certains actes de donation de Samuel Bronfman (mandat confié le 2 juin 2011).

Mandat conféré par une loi

- Examen des rapports annuels 2007-2008 à 2009-2010 de la Commission d'accès à l'information.
- Examen des rapports annuels 2007-2008 à 2009-2010 du Commissaire au lobbying.

Mandat réglementaire

- Audition du Protecteur du citoyen .

Surveillance d'organismes publics et reddition de comptes :

- Commission des services juridiques .

COMMISSION DES RELATIONS AVEC LES CITOYENS

Mandat de l'Assemblée

Consultations particulières :

- **Projet de loi n° 24**, Loi visant principalement à lutter contre le surendettement des consommateurs et à moderniser les règles relatives au crédit à la consommation (mandat confié le 22 septembre 2011).

Mandat réglementaire

Surveillance d'organismes publics et reddition de comptes :

- Curateur public.

COMMISSION DE LA SANTÉ ET DES SERVICES SOCIAUX

Mandat de l'Assemblée

Étude de projets de loi :

- **Projet de loi n° 16**, Loi modifiant diverses dispositions législatives en matière de santé et de services sociaux afin notamment de resserrer le processus de certification des résidences pour personnes âgées (mandat confié le 4 octobre 2011).

Mandat conféré par une loi

- Étude des rapports annuels 2005-2006 des agences de la santé et des services sociaux suivantes : Montréal, Laval, Lanaudière (déféré le 24 février 2011).
- Étude des rapports annuels 2006-2007 des agences de la santé et des services sociaux suivantes : Montréal, Laval, Lanaudière, Laurentides, Montérégie (déféré le 24 février 2011).
- Étude des rapports annuels 2007-2008 des agences de la santé et des services sociaux suivantes : Montréal, Laval, Lanaudière, Laurentides, Montérégie (déféré le 24 février 2011).
- Étude des rapports annuels 2008-2009 des agences de la santé et des services sociaux suivantes : Chaudière-Appalaches, Lanaudière, Montréal, Baie-James, Laval, Montérégie, Outaouais, Bas-Saint-Laurent, Mauricie et Centre-du-Québec (déféré le 24 février 2011); Estrie, Laurentides (déféré le 15 mars 2011).
- Étude du rapport annuel 2008-2009 de la Régie régionale de la santé et des services sociaux du Nunavik (déféré le 24 février 2011).
- Étude du rapport annuel 2009-2010 du Centre régional de santé et de services sociaux de la Baie-James (déféré le 24 février 2011).
- Étude des rapports annuels 2009-2010 des agences de la santé et des services sociaux suivantes : Lanaudière, Abitibi-Témiscamingue, Bas-Saint-Laurent, Capitale-Nationale, Chaudière-Appalaches, Côte-Nord, Estrie, Gaspésie-Îles-de-la-Madeleine, Laval, Laurentides, Mauricie et Centre-du-Québec, Montérégie, Montréal, Outaouais, Saguenay-Lac-Saint-Jean (déféré le 24 février 2011).

- Étude du rapport annuel 2009-2010 de la Régie régionale de la santé et des services sociaux du Nunavik (déféré le 24 février 2011).
- Étude des rapports annuels 2010-2011 des agences de la santé et des services sociaux suivantes : Saguenay–Lac-Saint-Jean, Gaspésie–Îles-de-la-Madeleine (déféré le 28 septembre 2011).
- Étude du rapport annuel 2010-2011 du Centre régional de santé et de services sociaux de la Baie-James (déféré le 28 septembre 2011).
- Examen des rapports d’appréciation de la performance du système de santé et de services sociaux 2009 et 2010.
- Examen des rapports sur la mise en œuvre de la Loi sur le tabac 2005 et 2010.
- Examen du rapport d’évaluation du projet expérimental du Dossier de santé du Québec sur le territoire de l’Agence de la santé et des services sociaux de la Capitale-Nationale.

Mandat réglementaire

Surveillance d’organismes publics et reddition de comptes :

- Régie de l’assurance maladie du Québec.
- Office des personnes handicapées du Québec.
- Commissaire à la santé et au bien-être.
- Comités de révision de l’assurance maladie.

Étude de pétitions :

- Pétitions 204-20110505 et 205-20110505 concernant la pratique sage-femme.

COMMISSION DES TRANSPORTS ET DE L’ENVIRONNEMENT

Mandat conféré par une loi

- Étude du Rapport d’évaluation du projet pilote sur les cinémomètres photographiques et systèmes photographiques de contrôle de circulation aux feux rouges.

Mandat réglementaire

Surveillance d'organismes publics et reddition de comptes :

- Agence métropolitaine de transport.
- Commission de la qualité de l'environnement Kativik.
- Société québécoise de récupération et de recyclage.

COMMISSION SPÉCIALE SUR LA QUESTION DE MOURIR DANS LA DIGNITÉ

Mandat de l'Assemblée

Consultation générale :

- Question du droit de mourir dans la dignité (mandat confié le 24 février 2011).

Partie 5

QUESTIONS ÉCRITES

*Les [questions déjà inscrites](#) paraissent
au Feuilleton du mercredi*

Partie 6

PRÉAVIS

I. PRÉAVIS DÉJÀ PARUS

Projets de loi du gouvernement

- a) 5 octobre 2011
Loi éliminant le placement syndical et visant l'amélioration du fonctionnement de l'industrie de la construction – *ministre du Travail*.

Projets de loi publics au nom des députés

- b) 19 mai 2011
Loi modifiant la Loi sur le traitement des élus municipaux – *député des Chutes-de-la-Chaudière*.

Projets de loi d'intérêt privé

Interpellations

c) 21 avril 2011

Interpellation du député de Shefford au ministre des Finances sur le sujet suivant : *L'état des finances publiques au Québec.*

II. NOUVEAUX PRÉAVIS

aa) Interpellation de la députée d'Hochelaga-Maisonneuve à la ministre responsable des Aînés sur le sujet suivant : *La situation des aînés au Québec.*